

An die
Gemeinde Truden i.N.
Köcknschmiedgasse 1
39040 TRUDEN i.N.
e-mail: info@truden.eu
pec-mail: truden.trodена@legalmail.it

Al
Comune di Trodena nPN
Via Köcknschmied
39040 TRODENA nPN
e-mail: info@trodена.eu
pec-mail: truden.trodена@legalmail.it

Antrag um Ausstellung einer Flächenwidmungsbescheinigung

Richiesta di rilascio del certificato di destinazione urbanistica

Der/Die unterfertigte _____

Il/La sottoscritto/a _____

(Vor- und Nachname des/der Antragsteller/s/in od.
Vor- und Nachname des gesetzlichen Vertreters
und Bezeichnung der juristischen Person angeben)

(indicare nome e cognome del/della richiedente
oppure nome e cognome del rappresentante legale
e la denominazione della persona giuridica)

mit _____
(Steuer- oder Mehrwertsteuernummer angeben)
wohnhaft _____

con _____
(indicare codice fiscale oppure partita iva)
residente _____

(oder mit Rechtssitz) in (Adresse angeben)
mit Telefonnummer _____
(angeben) und mit E-Mail-Adresse _____

(oppure con sede legale) in (indicare indirizzo)
con numero telefonico _____
(indicare) e con indirizzo e-mail _____

(E-Mail-Adresse angeben) (ggf. und mit PEC-
Adresse)

(indicare l'indirizzo e-mail) (indicare eventual-
mente: indirizzo PEC)

ersucht um die Ausstellung einer Flächen-
widmungsbescheinigung für die:

richiede il rilascio del certificato di destinazione
urbanistica per:

Gp. _____

p.f. _____

in KG
Bp. _____

in CC
p.ed. _____

in KG
gelegen in der _____

in CC
sito in _____

(Adresse angeben)

(indicare indirizzo)

und ersucht weiters, dass die Flächen-
widmungsbescheinigung:

e richiede altresì che il certificato di
destinazione urbanistica

als digital unterzeichnetes Dokument
ausgestellt wird und an die oben angeführte
(E-Mail-Adresse oder alternativ PEC-Mail-
Adresse) gesendet wird

venga rilasciato quale documento
sottoscritto con firma digitale e inviato
all'indirizzo (indicare indirizzo e-mail oppure in
alternativa indirizzo PEC)

als handschriftlich unterzeichnetes
Dokument ausgestellt wird und dass er/sie
über die erfolgte Ausstellung und über die
Möglichkeit, die Flächenwidmungsbe-
scheinigung bei der Servicestelle für Bau- und
Landschaftsangelegenheiten abzuholen, (tele-

venga rilasciato come documento
sottoscritto a mano e che il/la richiedente
venga informato/a tramite (indicare e-mail e/o
telefono) dell'avvenuto rilascio e della
possibilità di ritirare il certificato presso il Front
office per le pratiche edilizie e

fonisch und/oder per E-Mail) informiert wird

Der/Die Antragsteller/in erklärt außerdem, dass :

- diese Bescheinigung von der Stempelsteuer befreit ist, weil sie:

- zu Steuerzwecken ausgestellt wird (Art. 5, Abs. 1, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – nicht befreit für Klagen und Einsprüche des Steuerzahlers);
 - für eine Organisation ohne Erwerbszweck (ONLUS) ausgestellt wird (Art. 27-bis, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642)
 - für ein landwirtschaftliches Unternehmen – Selbstbebauer ausgestellt wird (Art. 21, Tabelle B des D.P.R. vom 26.10.1972, Nr. 642 – dies gilt für Grundverträge für die Abrundung des bäuerlichen Eigentums, Freikauf von der Erbpacht und ähnlicher andauernder Verpflichtungen, sowie diesbezügliche Dokumente und Bescheinigungen)
 - eventuell andere Begründung mit Angabe der entsprechenden Bestimmung anführen:
-
-

DATENSCHUTZ: Der/Die Unterfertige erklärt, gemäß und für die Zwecke der Art. 12, 13 und 14 der EU-Verordnung 679/2016 die Information zum Schutz der personenbezogenen Daten erhalten zu haben, in die auf der Internetseite dieser Gemeinde oder in den Räumlichkeiten des Rathauses Einsicht genommen werden kann.

Der/Die Antragsteller/in

(handschriftlich oder mit digitaler Signatur unterzeichnet)

paesaggistiche

Il/La richiedente dichiara altresì che:

-questo certificato è esente dall'imposta di bollo, in quanto

- rilasciato a fini fiscali (art. 5, comma 1, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – non esente se richiesto per ricorsi e opposizioni del contribuente);
 - rilasciato per un'organizzazione non lucrativa di utilità sociale (ONLUS) (art. 27-bis, tabella B del D.P.R. 26.10.1972, n. 642)
 - rilasciato per impresa agricola coltivatrice diretta (art. 21, tab. B, del D.P.R. 26.10.1972, n. 642 – per atti relativi a trasferimenti di terreni destinati alla formazione o arrotondamento delle proprietà di imprese agricole, l'affrancazione dei canoni enfiteutici e delle rendite e prestazioni perpetue aventi i fini suindicati e relative certificazioni e documenti)
 - eventuale altra motivazione con indicazione della relativa disposizione:
-
-

PRIVACY: Il/La sottoscritto/a dichiara di aver preso conoscenza ai sensi e per gli effetti degli artt. 12, 13 e 14 del Regolamento UE 679/2016 dell'informativa relativa alla protezione dei dati personali, che è reperibile sul sito internet di questo Comune (inoltre, detta informativa è anche consultabile nei locali del municipio)

Il/La richiedente

(sottoscritto a mano o con firma digitale)

ANLAGEN UND ZUSÄTZLICHE ANGABEN:

1. Stempelsteuer

bei Abgabe des Antrags am Schalter

ⓐ Eine Stempelmarke für den Antrag und eine Stempelmarke für die Flächenwidmungsbescheinigung zu jeweils 16 Euro

bei Übermittlung des Antrags

ⓐ Angabe von Datum und Kennnummer einer Stempelmarke für den Antrag und einer Stempelmarke für die Flächenwidmungsbescheinigung zu jeweils 16 Euro

Datum _____
Kennnummer _____

Datum _____
Kennnummer _____

Die Stempelmarken sind vom/von der Antragsteller/in selbst zu entwerfen und für eventuelle Kontrollen durch die Steuerbehörde aufzubewahren.

2. Sekretariatsgebühren

€ 10,00 bis einschl. 5 Parzellen, bzw. für jede weitere Parzelle zusätzlich 1,00 €

ⓐ Die Gebühren können direkt am Schalter oder mittels Überweisung auf das K/K: IBAN IT56F03599 01800 000000139095 entrichtet werden.

ⓐ 3. Zusätzliche Dokumente

Fotokopie des Personalausweises, wenn die handschriftliche Unterzeichnung des Antrags nicht vor dem Beamten erfolgt ist

ALLEGATI E ULTERIORI INDICAZIONI:

1. Imposta di bollo

consegna della richiesta allo sportello

ⓐ una marca da bollo per la richiesta e una marca da bollo per il certificato di destinazione urbanistica rispettivamente di 16 euro

in caso di trasmissione della richiesta

ⓐ indicazione della data e del numero identificativo di una marca da bollo per la richiesta e di una marca da bollo per certificato di destinazione urbanistica rispettivamente di 16 euro

Data _____
numero identificativo _____

Data _____
numero identificativo _____

Le marche da bollo devono essere annullate e conservate dal/dalla richiedente per eventuali controlli da parte delle autorità fiscali.

2. Diritti di segreteria

€ 10,00 fino 50 particelle, risp. ulteriore 1,00 € per ogni successiva particella

ⓐ I diritti di segreteria possono essere pagati direttamente allo sportello o versati su conto corrente bancario IBAN IT56F03599 01800 000000139095 pagati allo sportello.

3. Ulteriori documenti

fotocopia di documento di identità, nel caso in cui la sottoscrizione a mano della richiesta non è avvenuta davanti al funzionario del comune